

dunatáj

X. évf.

35. szám
1999.

Szeptember 3.

5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Tragédiába torkollott a veszekedés

Kétségbeesésében szúrt

Régebben ismerték egymást, mindketten elég gyakran néztek a pohár fenekére, s ilyenkor bizony nem fukarkodtak a sértő szavakkal. A harmincéves férfi szívesen kötekedett sovány testalkatú társával, aki éve-

A szemtanúk állítása szerint M. Iván ezúttal is csúfolta a férfit, majd a földre taszította, s fejbegrúgta. A cingár férfi védekezni próbált, s zsebéből előhúzta a másik szemében nevelésesnek tűnő fegyvert — egy filléres pléh-zsebkést, amelyet formája alap-

ján „halkésként” ismernek. Egyetlenegyszer szúrt, de az végzetes volt. A fiatalember megtántorodott, s a földre rogyott. M. József megrettent tettétől, eldobta kését, de nem menekült el a helyszínről, beállt az alkalmi nézelődők közé. A szemtanúk egyike ismerte fel,

inek száma alapján akár az apja lehetett volna. Augusztus 23-án a komáromi autóbuzspályaudvar közelében újra találkoztak. S ez a találkozás mindkettőjük számára végzetesnek bizonyult.

s fogta le mindaddig, amíg a rendőrség a helyszínre ért.

A halkés pengéje csak pár centiméterre hatolt a fiatalember testébe, ám hegye megsértette a szív bal kamráját. A komáromi kórház sebészetén azonnal megkezdtek a küzdelmet a sérült életéért, megoperálták, ám öt és fél órával később, éjjeli egykor az orvosok minden erőfeszítése ellenére meghalt.

M. Józsefet a vizsgálatot hallálal végződő súlyos testi sértés vádjával előzetes letartóztatásba helyezték.

Nem csupán formális együttműködés

Várják a jelentkezőket!

A magyarországi Kisbér és Gúta városa között gyümölcsöző együttműködés alakult ki. Mindez nem merül ki közös szerződés aláírásában, hanem a mindennapi élet eseményeiben is tükröződik. A két város vezetősége és önkormányzatának képviselői részt vesznek egymás ünnepein, így a kisbériek felkeresték a gútai vásárt, a gútaiak pedig Szent István ünnepén tartózkodtak Magyarországon.

Különösen jó az együttműködés a kisbéri és gútai magánvállalkozók között, a két város vállalkozói klubjának tagjai már a közös fejlesztés és termékgyártás gyakorlati megvalósításával foglalkoznak. Az elmúlt napokban a kisbériek kezdeményezése alapján olyan lehetőséget ajánlottak fel a gútaiak számára, amely már a közös Európa szellemét tükrözi. Mivel ez kihathat járásunk munkaerőproblémáinak orvoslására is, a gútai városháza kérésének eleget téve nyilvánosságot biztosítunk az új oktatási lehetőség is-

merítéséhez.

A Bakony MFR Szakképző Iskola és Kollégium kisbéri központjában három szakon folyik az oktatás. A lótenyésztők gyakorlati képzése kétéves, a gazdaképző és gazdasszonyképző szakiskoláé pedig hároméves. Az iskolába szeptember 10-ig jelentkezhetnek a fiatalok 16 évestől 22 éves korig. A lótenyésztő szakon egy hét kisbéri elméleti oktatás után a hallgatók mezőgazdasági vállalatoknál, magángazdáknál, esetleg a hazai szövetkezetekben (Folytatás a 2. oldalon)



Még tart a **NYÁRI AKCIÓ!**

Minden nyári ruhaféle
20-30-40 %-kal leárazva!
Öltönyök, zakók, fehér ingek, blúzok, szoknyák
nagy választékban megvásárolhatók a
VIKI GYERMEKDIVAT

Dél-Komárom, Igmándi u. 26.
(a szemafor előtt 50 m-rel az utca bal oldalán)

üzletében!

Korán kezdik

Az őrüfaluasi kertbarátok figyeltek fel a három gyanúsán viselkedő tinédzserlányra, akik szorgalmasan szedegették a canabis sativa néven ismert vadkender-származék levelét. Augusztus 24-én, 18 óra tájban a rendőrfőnök elővezette a 16 éves D. Biankát, a 15 éves L. Renátát és a 16 éves B. Veronikát (mindhármán komáromi lakosok). Összesen 230 grammnyi nyersanyagot foglaltak le náluk, s ezért a vizsgálatot pszichotronikus anyag és kábítószer engedély nélküli, tettestrással elkövetett gyártása és tartása vádjával indított eljárást ellenük. Tettük különösen veszélyes abból a szempontból, hogy lényegében iskoláskorú gyerekekről van szó, akik talán nem is tudják, hogy a környezetünkben található, vadkenderként ismert gyom nem azonos a marihuána alapanyagával, s igaz, hogy szárított és feldolgozott formája enyhe kábulatot, ám a szervezetben maradó károsodást is okoz. Más kérdés az, hogy a lányok szülei vajon tudták-e, hogy csemetéik minden valószínűség szerint nem első alkalommal folytattak ilyen növénygyűjtést...

Katona Mihály szellemisége újra erőre kap Búcsón

Szeptember 5-én a magyar tannyelvű oktatás újraindításának fél évszázados évfordulóján veszi fel a búcsi alapiskola a neves lelkipásztor és tudós, Katona Mihály nevét. Az ünnepség keretében istentiszteletre kerül sor, majd a templom falán leleplezik Katona Mihály emléktábláját.

Ady Endre:

**H é j a - n á s z
a z a v a r o n**

Útra kelünk. Megyünk az Őszbe,
Vijjogva, sírva, kergetőzve,
Két lankadt szárnyú héja-madár.

Új rablói vannak a Nyárnak,
Csattognak az új héja-szárnyak,
Dülnak a csókos ütközetek.

Szállunk a Nyárból, űzve szállunk,
Valahol az Őszben megállunk,
Fölborzolt tollal, szerelmesen.

Ez az utolsó nászunk nekünk:
Egymás husába beletépünk
S lehullunk az őszi avaron.

Közlekedési balesetek

• **Tizennégy közúti baleset történt** augusztus 23-a és 29-e között a Komáromi járásban, amelyek következtében ketten könnyebb sérüléseket szenvedtek. Az anyagi kár értéke meghaladta a 800 ezer koronát. A legtöbb balesetet (12) személyautók sofőrei okozták, egy esetben buszsofőr, egy másikban viszont kerékpáros volt a hibás. A balesetek okát vizsgálva nyolc alkalommal a gépjárművezető alapvető kötelességeinek a megszegése bosszúta meg magát, három balesetet okozott a helytelen vezetésmód, kettőt az elsőbbségadás elmulasztása, egyet pedig a gyorsajtás. Komáromban nyolc, Ógyállán három, míg Gútán, Bátorkeszin és Nemesócsán egy-egy baleset történt.

• **Összeütközött két személyautó Komáromban.** Augusztus 28-án 20 órakor a Kertész és a Határőr utcák kereszteződésében egy Skoda Felícia, amelyet Gy. György 24 éves komáromi lakos vezetett, balra, azaz a Kertész utca felé történő bekanyarodás közben nem adott elsőbbséget egy szembefövő Renault gépkocsinak, amelyet S. Milán 22 éves, ugyancsak komáromi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 90 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Tettesként elkövetett rablótámadás elkövetésével gyanúsítják S. László 22 éves és V. Péter 25 éves komáromi lakosokat,** akik augusztus 22-én 4,30 órakor a Szentjános utca és a Duna rakpart kereszteződésében rátámadtak M. László 24 éves nagymegyeri lakosra, akitől erőszakkal elvették értéktárgyait, pénzét és mobiltelefonját. Tetűikkel a sértettnek mintegy 30 ezer koronás kárt és tíznapos munkaképtelenséggel járó sérüléseket okoztak.

• **Tettesként elkövetett lopás büntetével gyanúsítják D. Márió 21 éves holicí és B. István 19 éves nagyföldemesi lakosokat,** akik augusztus 12-én kilenc órakor zsákkal kukorica rakodásában segítettek F. Ferenc 52 éves gútai lakos családi házában. Az egyik zsák alatt 13 000 koronára bukkantak és a pénzzel elináltak a helyszínről.

• **Lopás büntetével gyanúsítják V. Pál 46 éves gútai lakost,** aki az augusztus 27-ről 28-ra virradó éjszakán betört N. István 78 éves gútai lakos szerszámoskamrájába, ahonnan mintegy 7 500 korona értékű szerszámokat vitt magával.

• **Erőszakosság büntetével gyanúsítják F. Milán 44 éves komáromi lakost,** aki több alkalommal halálosan megfenyegette feleségét.

• **Magánlaksértéssel gyanúsítják L. Cs. 12 éves naszvidi lakost,** aki augusztus 21-én 15 órakor Naszvidon átugrott a Tulipán utcai 48-as számú ház kerítésén és az udvarról ellopott egy BMX Cross típusú kerékpárt.

Igar István főhadnagy

A Keszi nevet viselő települések képviselői Nagykeszin

Fejlődő kapcsolatok — határok nélkül

Honfoglaló elődeink hét törzse között számban és erőben előkelő helyet foglalt el a Keszi nevet viselő, amit az a tény is bizonyít, hogy hajdanán a Kárpát-medencében nem kevesebb, mint 45 település nevében szerepelt ez a törzsnév, s még ma is 33 községnév egyik összetevője. A magyarországi helységnévtárban 16, Szlováki-

A Keszi nevet viselő községek — határokon innen és túl — igyekeznek élő kapcsolatokat kialakítani egymással, amit az is bizonyít, hogy a múlt hét végén három napon át immár hatodik alkalommal találkoztak e községek képviselői Nagykeszin. Hagyományra váltak ezek a találkozók, mégpedig oly módon, hogy az egyik esztendőben magyarországi, a másikban pedig határon túli község látja vendégül az e csoportosuláshoz tartozók képviselőit. Péntektől vasárnapig tizenhat Keszi képviselőt látta vendégül Nagykeszi.

— A péntek ismerkedéssel vette kezdetét — mondja Csóka Lajos mérnök, a vendéglátó község polgármestere. — A három nap rendkívül tartalmas és hasznos programmal telt. Pénteken nagy érdeklődés kísérte a magyarországi Teleház-szervezet képviselőjének, továbbá C. Tóth János-

nak, a Határokon Túli Magyarok Hivatala képviselőjének igen tartalmas előadását. Másnap őt szekcióban folyt tárgyalás, illetve tapasztalatcsere az oktatási intézmények lehetséges együttműködéséről, a turisztikai lehetőségekről, a gazdasági adottságok kiaknázásáról, az önkormányzatok szerepéről a vidékfejlesztésben és a biogazdálkodásról.

A találkozó résztvevői megtekintették a komáromi erődrendszert és a város történelmi nevezetességeit, valamint a bőszi vízerőművet, majd a környékbeli polgármesterek és más jeles vendégek jelenlétében emlékkő-avatásra került sor a nagykeszi községhez a előtti térségen. Az emlékkövön, amelyet az elődök emlékének adózva Nagykeszi község önkormányzata emelt, olvashatjuk többek között a honfoglaló

ában 12, Szerbiában pedig egy községnév őrzi ma is a Keszi törzsnévet. E törzsbélieknek az egykori Komárom vármegyében, illetve a mai Komáromi járásban négy falu, Bátorkeszi, a ma már Marcelháza részét képező egykori Kurtakeszi, valamint az ugyancsak egyesült Kis- és Nagykeszi őrzi az emléküket.

hét magyar törzs nevét: Keszi, Kér, Nyék, Megyer, Jenő, Tarján és Kürt-Gyarmat. Csóka Lajos mérnök, Nagykeszi polgármestere avatóbeszédében történelmi párhuzamot vont a honfoglalás és napjaink történései között, amelyeket az Európához való csatlakozás, illetve felzárkózás szándéka hat át. Az avatónnapélyen közreműködött a bátorkeszi kamarakórus is, de nem kisebb sikert aratott a magyarországi Ete község néptáncsoportja, amelyhez a nagykeszieket több évre visszatekintő baráti kapcsolatok fűzik. A szombat este vidám utcabéli hangulat jegyében telt Nagykeszin. Másnap plenáris ülés keretében összegezték a jelenlévő községek képviselői az egyes szekciócsoportokban elhangzott javaslatokat. Egy év múlva a magyarországi Magyar-keszi látja majd vendégül e rendhagyó községszerveződésképviseleit.

Várják a jelentkezőket

(Befejezés az 1. oldalról)

kapnak gyakorlati képzést. A gazdasági és gazdaszónképzés a nyugati színvonalú falusi turizmus követelményeire oktatja a hallgatókat, akik az oktatási idő végén szakmunkásbizonyítványt kapnak. A szlovákiai érdeklődők számára biztosítják a kollégiumi elhelyezést, a térítésmentes tananyaghasználatot. Az átmeneti le-

telepedési engedély elintézése után a kisbéri oktatás és az ellátás ingyenes! Az érdeklődők jelentkezhetnek a (tel/fax) 003634/343 888 és a 003634 340 379-as telefonszámon, illetve részletesebb felvilágosítást Bocskáné Dr. Nagy Júlia ad (Dél-Komárom, Török Ignác út 45.) az esti órákban a 003634/340 379-es telefonszámon.

Köszönjük,
 hogy megvásárolta
 lapunkat
 és gyarapította a
dunatáj
 olvasóinak
 sorait!

Növényvédelem

Szürkerothadás a szőlőben

— miként védekezünk ellene a továbbiakban?

A fűrtök cukrosodásával, valamint a bogycok héjának vékonyabbá válásával egyre jobban növekszik a szürkepenész terjedésének a veszélye. Ezért a zsendülés kezdetétől kellő figyelmet kell fordítani a fűrtök vegyszeres védelmére. Csapadékos, meleg és bőséges harmatképződéssel járó időszakban egészen a szüretig kell védelem alatt tartani a borszőleket, különösen a késői fajtákat, mint például a Cabernet, Kékfrankos és Olaszrizling. A szürkepenész elleni speciális szerek közül a következők állnak a rendelkezésünkre: Euparen 0,25% (21:35), Euparen Multi 0,2-0,3% (35), Hattrick 0,3% (35), Ronilan WG 0,1% (14), Rovral Flo 0,2% (14), Sumilex 50 WP 0,1% (21). Az új hatóanyagú Mythos 30 SC 0,25% (35) és a Quadris 0,1% (21), valamint a Discus DF 0,02% (35) engedélyezését eddig még nem terjesztették ki a szürkerothadás elleni védekezésre, de rendszeres használatkor megbízható és jó eredményeket adnak (legalább egy más utáni háromszori permetezés esetén).

A szürkepenész elleni védekezés lehetőségét maximálisan ki kell használni, tehát közvetlenül a szüret

előttig permetezni kell, mert gyakran megtörténik, hogy a jól beérett termés kellő védelem hiányában a szüret előtt rothadásnak indul. Így nemcsak minőségi és mennyiségi károk keletkeznek, de problémát okoz a felvásárlásnál is.

A téli alma, sőt a körte védelmére most olyan készítményeket válasszunk, amelyekkel megelőzzük a most veszélyeztetető kártevők gyümölcsfertőzését. A hangsúlyt a kaliforniai pajzstetű, az atkák, a varasodás és a monília elleni védelemre kell helyezni. A már ismertetett permetszereket szükség esetén kombinálva használjuk.

Zöldsegéskertjeinkben továbbra se feledkezzünk meg a bagolylepke-hernyók által veszélyeztetett kultúrák — káposztafélék, paprika és zöldségfélék — védelméről. A lepkék rajzása már tetőzött ugyan, de még mindig tart. A fiatal hernyók megjelenésére ezért huzamosabb ideig számítani lehet. Ilyenkor azonnali védekezünk: Decis 2,5 EC 0,05% (7), Delta plus 5 EC 0,06% (14), Vaztak 10 SC 0,03% (10), Mospilan 20 SP 0,015% (14). Az egészségügyi várakozási időt mindig szigorúan tartsuk be!

Csekes Zoltán mérnök

Tíz év után már Szlovákia legaktívabbjai között tartják őket számon

Valóságos Paradicsommá varázsolták Gúta környékét

Amikor 1989 szeptemberének első napjában a gútai természetvédők egy maroknyi csoportja úgy határozott, hogy Tűzök néven megalapítja városi szervezetét, senki sem gondolta, hogy kezdeti lelkesedésük nem lobban el szalmalángként. A gútai ter-

A valamikori csallóközi vadon burjánzó gyomtengere helyén most egy idilli tisztás terül el, mely a gútaiak kedvenc szabadidőközpontja. A természetvédők ember-telenül kemény munkával hódították vissza az árterület hordalékos, szederindás talaját, pusztá kézzel tépték a gyomot, egyengették a földet. Így született a szabadidőpark alapterülete alig egy évvel a szervezettel megalakulása után.

— Már 1990-ben kezdeményeztük, hogy a hányatott sorsú vízimalom végre oltalmazó kezekbe kerüljön, s ne jusson az enyészet sorsára. Így kaptuk meg, vontattattuk fel Komáromból, s több hónapi munka eredményeképp konzerváltuk, felújítottuk, s

múzeummá alakítottuk át — mondja Šáli Iván, aki büszke rá, hogy ezzel a lépésükkel sikerült lerakniuk egy tájmúzeum alapjait. — Maga a szabadidőpark területe előre átgondolt koncepció alapján bővült. A korabeli építkezési módok alapján készült el a lábakon álló kocsmá, a szociális létesítmény, no és a saját tervezésű és kivitelezésű „favár”, vagyis a természetes anyagokból épített gyermekjátszóter. Jelenleg mintegy egy másfél hektárosra bővült a megtisztított terület, amelyet rendszeresen gondozunk, ápolunk. Tovább szeretnénk bővíteni a létesítmények sorát, s elsősorban a helyi jellegű emlékek megóvására fordítunk nagy figyelmet. Terveink

mésztvédők azóta országsszerte elismert és követésre méltó tevékenységüket képesek évente megújítani. Nem titok, hogy a szervezet mozgatórugójának szerepét maga az elnök, Šáli Iván tölti be.

között szerepel egy ún. meyercesi ház felépítése, amely cölöpök közé font fűzfavesszőkre tapasztott sárból készül, s valamikor Gútán is a legelterjedtebb építkezési mód volt. Találtunk egy romjaiban heverő, fából készült szélmalmost is, amelynek belső szerkezete még most is jó állapotban van, annak ellenére, hogy baromfióléként használja a tulajdonos. Szívesen elkészítenék a külső vázát, s átmenetnénk ide a belső szerkezetet, de a család furcsa módon inkább az enyészetnek szánja. Szervezetünk tagjai egyébként már gyűjtik a környéken a parasztgazdaság és a helyi ipar még fellelhető emlékeit, ugyanis egy állandó jellegű nyitott múzeum alapjait is szeretnénk megteremteni.

A városi szervezet tagjai nem csupán a látványos eredmények felmutatásakor érezhetnek jogos büszkeséget, feltétlenül említésre méltók azon lépéseik is, melyekkel meggátolták az östermészetbe való beavatkozást. Kampányt indítottak a délvideki erdők védelmére, s ennek eredményeképp a madártanilag rendkívül értékes Vág-parti „vizesré” vízgazdálkodási átépítését leállították és módosították. Szeptember és október folyamán nem csupán a Komáromi járás, de főképp Közép- és Kelet-Szlovákia alapiskolásai töltenek itt feledhetetlen napokat, megismerve a síkvidék szépségeit, gazdag növény- és állatvilágát.

— A közeljövőben további ér-

dekességgel gyarapítjuk a gútai telephelyet. A Kis-Duna fahídja felső oldalán cölöpökre épített, 32x12 m-es alapterületű mester-séges szigetet alakítunk ki. Itt négy darab, fából készült lakóépület és egy vendéglő lesz, így biztosítva az egyre nagyobb érdeklődést kiváltó ökológiai oktatáson résztvevő gyerekek megfelelő elszállásolását. Addigra elkészül a korábbi munkagödörből kialakult tórendszer és a Kis-Duna holtágának összekötése, amelynek eredményeképp 27 hektáros vízfelület áll majd a horgászok és a csónakázni vágyók rendelkezésére. A „sikoltó”-ként ismert belső ér medrének „újra-élesztésével” még közelebb jutunk a Kis-Duna és a Vág összefolyása valamikori vízrendszerének helyreállításához. Van nemzetközileg ismert lovasijáspályánk, sportijáspályánk, s szeretnénk saját lovakat beszerezni, hogy az érdeklődők akár lóháton is barangozhassanak a festői környezetben. De ezek az elképzelések még megvalósításra várnak. Nagy szerencse, hogy a város vezetőivel rendkívül szoros együttműködést sikerült kialakítanunk, s a mi eredményeink mögött az ő lelkes támogatásuk hűződik meg. Maga a polgármester, Dr. Tóth Imre is személyes ügyének tartja a környezetvédelmet, s elsősorban a vízügyi nagyvállalatokkal való tárgyalások menetét segíti — mondja Šáli Iván, majd búcsúzásképp még hozzátesszi: — Aki rendszeresen ellátogat hozzánk, örömmel tapasztalja az üdülőterület fejlődését, aki ritkán jut el ide, óriási fejlődésről beszél, s aki viszont még soha nem járt nálunk, az nem tudja, hogy mit mulaszt...

Negyedik alkalommal rendezik meg

a regionális élelmiszeripari kiállítást

Hagyománnyá, nemes szokássá fejlődött az az igyekezet, amellyel 1996-ban először jelentkezett a Komáromi Járási Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara, amikor a szövetszervezetek és a mezőgazdasági vállalkozók, illetve a szorosan hozzájuk kötődő iparágak számára termékbemutatót szervezett. Földes Csaba mérnök, a kamara igazgatója már az idei kiállítás szervezéséről tájékoztatott bennünket.

— Szeptember utolsó hétfőjén, 24-én és 25-én rendezzük meg az immár negyedik kiállítást, amely hagyományaink értelmében egy kicsit a korábbi aratóünnepséghez hasonló vidámsággal jár, másrészt a kis-és nagytermelők számára érdekes szakelőadásokkal tarkított programot jelent. A helyszínt ezúttal is a gadóci Komáromi Mezőgazdasági Középsiskola és Tangazdaság biztosítja. Pénteken délelőtt tíz órakor kerül sor a megnyitóra, amelyet a VMK kultúrműsora és a „Veselő kapela” fúvószenekar fellépése követ. Lesz harcművészeti bemutató, díjakért versengenek a komáromi középsiskolások egészségügyi tudnivalókból, s fellépnek majd a tatai agrárkamara jövőtől magyarországi éneklő csoportok is. Minden biznnyal nagy érdeklődésre tart majd számot a kora délután kezdődő szakmai nap, amelyen a kassai és budapesti állatorvosi egyetem, illetve a Kassai Állategészségügyi Kutatóintézet szakemberei előadásokat tartanak az állatgyógyászat időszerű témáiról. Szombatra is tartogatunk meglepetést, hiszen a kis és nagy haszonállatok, egzotikus madarak kiállítása mellett megtekinthető lesznek értékes halász- és vadásztrófeák, az élelmiszeripar és szolgáltatásipar termékei, John Deer, Toko és Claas gépbemutatók, látványosnak ígérkezik továbbá a foci-pá-

lyán tervezett tűzoltóbemutató, ugyanitt a lovasbemutató, s a gyerekek számára rendezett „vadnyugati rodeo”. A kiállítás időtartama alatt természetesen megvásárolhatók lesznek a kiállított zöldségek és gyümölcsök.

Akár hiszik, akár nem...

... ez a terepszínbe öltözött épület nem valahol a város periferiáján, hanem Komárom szívében, a Nyári utcában található. Ennek a ténynek a jelentősége abban rejlik, hogy alig pár száz méterre a leműkövözött Klapka tértől ilyen városi lakásokban kell élniük az embereknek. Kívülről nem látszik, de az épület tetőzete beázik, falai nedvesek, sőt az emeleti lakónak alkalmá volt megfigyelni a természet egyik csodáját, vagyis azt, hogy a kis lárvákból hogyan csodáját, ugyanis az ujjnyi repedéseken át a tetőtérből a lakásba igyekeztek a szapora kis hivatlan látogatók. A ház lakói a sok szóbeli ígéret után legutóbb július 13-án kérték írásban a városháza segítségét, azonban az illetékeseknek a mai napig nem jutott idejük a válaszára. Ebből következtethetünk a ház tére is marad ilyen sebhelyes, s a repedéseken beszivító szelét már régi ismerősként köszönhetik az egymás között „bioházként” emlegetett „édes otthon” lakói.



Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (II. 21. – II. 20.) A közzélekedés megváltozhat önökről, mégpedig jó irányban. A fontos az, hogy ne sajnáltassa magát, és ne használja ki mások segítőkészségét. Befektetett energiái lassan, de kezdenek megtérülni. Barátjai is támogatni fogják, de ne akarjon mindenáron olyan lenni, mint ők.

HÁLAK (II. 21. – III. 20.) A biztonság lesz a kulcsszó ezen a héten. Anyagiilag és érzelmileg is arra törekssz, hogy hosszú távon ne kelljen nélkülöznie. A szerelemben akkor éri el céljait, ha nem mond le a saját érdekeiről, nem áldozza fel magát másokért.

KÖS (III. 21. – VI. 20.) Munkájában új lehetőségek adódnak, hogy bizonyítsa rátermettségét, szakmai hozzáértését. Alkalmas ez a hét arra, hogy új feladatokat vállaljon vagy munkahelyet változtasson. Anyagiilag is jól jár, ha változtat a munkamódszerein. Ezúttal nem a gyors meggazdagodás vezérli, hosszú távra szervez.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Tehetségét, művészi érzékét értékelni fogják társai. A közösségi feladatok viszont nyomozászkál, sikeresebb, ha mindent a saját szakállára vállal el. Egy új szerelem felboríthatja az érzelmi életét, sokat követel öntől partnere. Ha utazik, váratlanul megváltozhat a programja, de élvezni fogja a szokatlan helyzetet.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Csak a kézzelfogható dolgoknak van értelmük, ezért ne kergessen álmokat! A családtagjai kijáratják, hiszen ők a földön járnak és megbízhatóak. A pénzére vigyázzon, mert valaki olyan befektetést ajánl önnek, ami szépnek látszik, de nincs realitása. **RAK (VI. 22. – VII. 22.)** Valamelyik rokona viselkedése felháborítja, ráadásul ön hajlamos arra, hogy eltúlozza a problémákat. A munkatársai miatt kényszerhelyzetbe kerülhet, de most nem könnyelműsködjön, mert a karrierje forog kockán. Minden esélye megvan rá, hogy több munkával ugyan, de jobb pozícióért harcoljon ki magának.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) A szerencsés véletlenek átalakítják a heti programját. Bízson az erejében, hiszen az oroszlan erős macska, és mindig a talpára esik. Most bátran kockáztathat, belevághat új, szokatlan dolgokba. Az ismeretlen varázsa vonzza önt, és ez igaz lehet a szerelemre is.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ha a héte utazási tervei vannak, vagy külföldi kapcsolatait szeretné kihasználni, kezére játszik a sors. A magánéletében titkolózásra hajlik, megfordul fejében a partner félrelépésének gondolata, de nem mer elgötéltetni venni.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Az okosdással nem megy semmire, ezúttal csak a realitások számítanak. Könnyen félrevezethetik, mert túlságosan optimista, és azt hiszi, hogy mindenki az ön érdekeit képviseli. Szerelmi élete rejtélyes, ideje lenne tisztázni a kapcsolatukat partnerével.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Erején felül próbál teljesíteni, ezért csak akkor boldogul, ha társakat toboroz vállalkozásaihoz. A közös sikernek természetesen ára van, úgy kell tárgyalnia, hogy mindenki jól járjon. A pénzt és az energiát egyaránt befektetheti egy nemes cél érdekében.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) A hivatásával kapcsolatban sima az út ön előtt. Könnyen manipulál másokat, mégpedig úgy, hogy önnek származzon előnye belőle. A munkáját ezúttal örömmel végzi, aminek az eredményei is kezdenek beérni. A szerelemre azonban nem jut elég ideje a munkája miatt. **BAK (VII. 22. – I. 20.)** A szellemi tevékenység, a tervezés és a szerződés-kötések jelenthetik a sikerhez vezető utat. De vigyázzon, mert titkos ellenségei, irigyei alig várják, hogy ön ellen fordulhassanak. Ha valaki erőszakosan lép fel önrel szemben, ne kezdjen vitába, inkább álljon tovább.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Aranyfűst, 8.00 Hol-mi?, 8.30 Jó reggelt adj Istenem, 8.40 A csodálatos nyulcipő, 9.20 Grant kapitány gyermekei, 10.30 Játék határok nélkül, 12.15 Visszatérés Edenbe, 13.05 Maradj velem!, 14.15 Gazdag és különös (brit), 15.40 Delta 2000, 16.10 Századunk műhelyéből, 16.50 Csillagok a földön, 17.40 Unokáink sem fogják látni, 18.30 Ki marad a végén?, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 22.20 Rock Café, 23.55 Siker teszi az embert (amer.)

Tv2

6.30 Könyvek könyve, 7.00 Tv2 matiné, 9.00 Carton Network, 11.00 Partitívó, 12.30 Madison, 12.55 Miért éppen Alaszka?, 14.35 Szinbád – hét tenger vándora (olasz –amer.), 16.10 Vadvnyugati szamuráj (olasz), 18.00 Szelem első látásra, 19.00 Herkules, 20.00 Braddock (amer.), 21.50 Halál-folyó (amer.), 23.35 Meghökentő találkozások

RTL Klub

6.30 Bibliai kalandok, 7.00 Kölyökklub, 10.45 Csörre töltve, 11.15 Mágusok, 12.45 RTL Klub Road Show, 13.10 Kedvenc, 13.40 Rio Bravo (amer.), 16.10 Kung-Fu, 17.05 Mortal Kombat Conquest (amer.), 19.05 Fókusz plusz, 19.35 Galla-mappa, 20.00 Maszk (amer.), 21.50 A vágy hálójában (amer.), 23.45 Bűnvadások

Duna tv

7.50 Animációs filmek, 9.45 Ami igaz, az igaz, 10.00 Tarkabarka, 11.00 Szókölt gyengenc (amer.), 11.15 Tudni akarom, 11.25 Himalája, 12.20 Protestáns világ, 12.35 Postabontás, 13.20 Anziksz, 13.40 Marion, az utónálló vezetőre (francia), 15.25 Ismeretterjesztő film, 16.00 Az örök Montand, 16.55 Kedves, 17.25 Mese, 18.20 Talentum, 18.55 Utazások a félelemben (amer.), 20.50 Segélykoncert, 21.40 A Cassandra-átjáró (brit-olasz), 23.25 A nők nem hazudnak (német)

Pozsony 1

12.15 A középiskola, 13.40 Természetfilm, 14.15 Triangulum, 15.10 Hobi magazin, 16.40 Dokumentumfilm, 17.55 Derült égből (német), 19.00 Esti mese, 20.00 Cancon (francia), 21.40 Videostop, 22.25 Sport, 22.40 Laredo utcáin (amer.)

Pozsony 2

14.55 Közép-szlovákiai régió, 15.10 Szafari, 15.35 A második garas, 16.05 Nemzetiségi műsorok, 17.00 Egészségmagazin, 18.00 Esti mese, 18.30 Régmúlt idő nyomában, 19.00 Mit szólnak hozzá?, 20.00 Sport, 22.10 Furcsa show, 23.10 Macskák a tetőn

Markíza

6.05 Dallas, 9.30 Alexa Macková titokzatos világa, 10.00 Power kapitány és a jövő katonái, 10.30 Robin Hood kalandjai, 11.30 Deka, 12.30 Szuper-sport, 13.00 Nonstop nonsens, 14.30 Scooby Doo, 15.30 Legyőzni a vízesést, 16.30 Suzann, 17.00 Sabrina, a kis boszorkány (amer.), 18.00 Deltengeri kalandok, 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Legenda a szenvedélyről (amer.), 22.25 Barátok (amer.), 22.50 Hét (amer.)

Bécs 1

6.20 Gyerekeknek, 12.05 Sorozatok, 14.25 Sorozatok, 15.40 Szívcském, 16.30 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 Csillagjelen, 20.45 Érti a humort?, 22.50 Rambo 3 (amer.), 0.25 Pisztolyművész (amer.)

Bécs 2

9.30 Ezek a rémségek, 11.35 Columbo, 14.45 Heintje (német), 16.15 Ausztriai képeskönyv, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.15 Népzene

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

8.00 Hétről hétre, 11.30 Hazai tükör, 12.00 Hírek, 12.10 Nótásokor, 13.00 Lazítani, 14.05 Aki tudja, írja meg!, 14.35 Slágermúzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Népszerű slágerek, 16.05 Készlet, 17.45 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

7.05 Gyerekeknek!, 9.55 Tévémagiszter, 11.00 Zenebutik, 12.35 Három sósperec, 13.00 Gazdatévé, 13.30 A 20. század nagy románcai, 14.00 A bizonyítvány (francia), 16.05 Háló, 16.35 Helló, világ!, 17.25 Célkereszt, 18.00 Egy erdő élete, 19.00 A Hét, 20.00 Játék határok nélkül, 21.35 Cody (ausztrál), 23.10 Hangszál(l)

Tv2

7.00 Tv2 matiné, 9.00 Carton Network, 11.00 Egy majdnem tökéletes kaland (olasz), 13.10 Titokzatos természet, 13.55 Hurrá, utazunk!, 14.20 A bűvész (amer.), 15.10 Columbo (amer.), 17.05 Szupercsapat, 18.05 Az akciósorozat, 19.00 Napló, 20.00 A hajszá (brit), 21.40 Friderikusz: Az én mozim, 22.35 Gól, 23.45 Régi nyár

RTL Klub

6.30 Ez nem boszorkányság!, 7.00 Kölyökklub, 10.55 Csörre töltve, 11.25 Mágusok, 11.55 Korup – Egy afrikai őserdő élete, 13.10 Knight Rider, 14.05 Boszorkány-hegy (amer.), 15.40 Linda (magyar), 17.00 Orángyalok (olasz), 18.45 Híradó, 19.05 Akták, 19.30 Vasárnapi kiadás, 20.00 Delta Force 3 (amer.), 21.45 Tűzvihar (amer.), 23.35 Országház

Duna tv

7.20 Mi magunk és egyéb állatfajták, 7.45 Animációs filmek, 9.15 Az ókor csodái, 9.45 Cimborák 2 (magyar), 11.25 Forrásvídek, 12.30 Egy éj Velencében (magy.), 13.40 Chaplin, a bankszónok, 14.25 Emlékképek, 17.00 Dunatáj, 17.30 Mese, 19.15 Ének a búzamezőkről (magy.), 21.40 Segélykoncert, 22.30 Pesti löverseny, 22.50 A három asszony (francia)

Pozsony 1

11.55 Öt perc múlva tizenkettő, 13.35 Szórakoztató műsor, 14.30 Az amerikai természet, 15.00 Az én hét csodám, 15.55 Lajos világa, 17.55 Teleműzeum, 18.05 Állatok a kamera előtt, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Az ifjú Piacso, 21.05 Keresztül-kasul, 21.20 Telesport, 21.35 Tangó, 22.30 Vadkacsa (szlovák)

Pozsony 2

14.30 Gomb, 14.50 Majmok a polcon, 15.10 Ne féljétek az elsőosztóktól (szlovák), 16.10 Képes rá?, 17.00 Alfa, 17.30 A japán természet, 18.00 Esti mese, 18.10 Kamcsatka expedíció, 19.30 Hírek, 20.00 Bum extra, 21.00 Motorosoknak, 21.30 Élet falun

Markíza

7.00 Rajzfilmek, 9.30 Félix, a hú barát (német), 10.30 Herkules, 11.30 A határok nélküli világűr, 12.30 A tenger veszélye (kanadai), 13.30 Csajokat nem viszik (cseh), 15.00 Nonstop nonsens, 15.30 A vadon szava, 16.30 Baywatch, 17.15 Divat, 17.30 Utazási magazin, 18.00 Deltengeri kalandok (ausztrália), 19.30 Szuper rokonok, 20.00 JAG (amer.), 21.00 A tucat, 21.20 Szórakoztató műsor, 21.55 Férjek és feleségek (amer.), 0.05 Navarra (francia)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 11.30 Sport, 12.20 Hőglóballon vb, 12.50 Mr. Bean, 13.15 Szűnj meg, Fred! (amer.), 14.50 Niccsak, ki beszél még? (amer.), 16.10 Urszerek, 18.30 Sportmagazin, 19.30 Híradó, 20.15 A hírek szerelmesei (amer.), 22.15 Columbo (amer.), 23.35 Téthely (amer.)

Bécs 2

12.00 Nézzünk szét az országban, 13.30 Haza, idegen otthon, 14.25 Élet a vadonban, 15.10 A vizi doktor (német), 18.00 Bolond pár, 19.00 Ausztrália, 20.15 A Falkenau-i erdőszél, 21.00 Apa saját akarata ellen, 21.55 Térjünk a tárgyra, 23.20 Progress

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

8.00 Hírek, 8.20 A héten történt, 8.30 Folytatásos regény, 9.00 Világosság, 9.30 Századok zenéje, 10.05 Rande-vő, 14.05 Anyanyelvünk, 15.00 Ósdiád, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Készlet, 17.45 Hírek

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hal-talom, 9.40 Thalassa, 10.10 A pampák királya, 11.05 A Falkenau-i erdőszél, 11.50 Popzenei válogatás, 12.30 Reflektorfényben, 13.00 Cigány Magazin, 14.00 A homok titkai, 14.35 Specht tanár úr, 15.30 Gyerekeknek!, 16.00 Pearl (amer.), 16.25 Száz vasutat, ezert, 17.00 Hangszál(l), 17.30 Maradj velünk, 18.00 Gyerekeknek, 18.20 Mézga család, 18.50 Rabszolgasors, 19.30 Híradó, 20.00 Önök kérték, 21.00 Csillagok égen és földön, 21.45 Ötvenhat volt, 22.05 Aktuális, 22.30 Külpolitikai magazin, 23.00 Ovakodj Edith-től! (francia)

Tv 2

6.30 Jó reggelt, Magyarország!, 8.30 Gazdagok és szépek, 9.25 Segítség magadon, 10.50 Közvetlen ajánlat, 11.20 Brooklyn hid, 11.50 Sunset Beach, 10.00 Riviera, 13.00 Gung Ho (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Baywatch, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Cassandra, 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Marimar, 20.00 Estak és Dél (amer.), 21.45 Tények, 22.30 Kettesben

RTL Klub

6.30 Reggeli!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Elefánt, 13.55 Lili, a virággal, 14.25 Klipklub, 14.45 Lassie, 15.10 Első csók, 15.40 Második csók, 16.10 Lois és Clark, 17.00 A farm, ahol élünk, 17.55 Paula és Palulina (mexikói), 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Cobra 11, 20.55 Helyszíni szemle, 22.15 Brooklyn South, 23.05 A mi 20. századunk, 0.05 Pont hu

Duna tv

9.15 Közép-Európai Magazin, 10.55 Botcsinálta papa, 13.45 Ami igaz, az igaz, 14.00 Tarkabarka, 15.00 Úrhajónk, a Föld, 15.30 Csillagjelen, 16.25 Magyar történelmi arcképcsarnok, 16.50 Szlovák városok, 17.00 Titkos küldetés, 17.25 Mese, 18.20 Tükör, 18.50 A csodálatos mandarin, 19.00 Két japán rövidfilm, 20.10 Héthatár, 20.40 Esti kérdés, 22.20 Noel Field kettős élete

Pozsony 1

13.55 Vadkacsa, 16.30 Marienhof, 17.30 Amerikai természet, 17.50 Zenei album, 18.30 Esti mese, 19.00 A föld arca, 19.30 Híradó, 20.00 Albert, Albert (szlovák), 21.45 Kaktusz

Pozsony 2

16.15 Élő panoráma, 16.40 Motorosok magazinja, 17.15 Tangó, 18.10 Sport, 18.30 Kelet-Szlovákiai Magazin, 19.15 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.30 Híradó, 22.35 Profik

Markíza

9.00 A bosszúállók, 10.00 Herkules, 10.45 Hová?, 11.00 Addams család, 11.30 Suzann, 12.00 Béka királyfi, 14.00 Deka, 15.00 Fajn, 17.00 Esmeralda, 18.00 Acapulco (amer.), 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Nevetésges dolgok, 20.35 Vészhelyzet (amer.), 21.30 Vita, 22.45 Motorosoknak, 23.10 Semmi esély (ausztrál)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 8.30 Sorozatok, 10.15 Knight Rider, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 MacGyver, 20.15 Niccsak, ki beszél most? (amer.), 21.50 Nöstényördög (amer.), 23.25 Nikita

Bécs 2

10.10 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 17.05 Udvozöljük Ausztriában, 19.30 Híradó, 20.15 Specht tanár úr, 21.05 Téma, 22.30 Kultúra, 0.30 Ismétlések

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Világosság, 14.05 Sportviág, 14.30 Pavilon

S Z E P T E M B E R 4 - T Ő L 1 0 - I G

KEDD

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Thalassa, 10.05 A pompák királya, 11.00 Erdészház Falkenauuban, 11.45 Zöldbeka, 14.00 A homok titkai, 14.35 Specht tanár úr, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pearl, 16.25 Száz vasút, ezeret, 17.00 Hangszál(l), 18.00 Gyerekeknek!, 18.15 Mézga család, 18.45 Rabszolgasors, 19.30 Híradó, 20.00 Elképesztő övezet (amer.), 20.45 Kérem a következőt!, 21.00 Telemázi, 21.30 A 20. század nagy románci, 22.05 Aktuális, 22.30 Szabad verseny, 23.00 Amíg még élünk

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 8.55 Riviera, 10.50 Közvetlen ajánlat, 11.20 Brooklyn hid, 11.50 Sunset Beach, 12.35 Riviera, 13.00 Furcsa pár - újra együtt, 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Baywatch, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Cassandra, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Marimar, 20.00 Forró nyomon, 20.50 JAG, 21.45 Tények, 22.30 Időzsaru, 23.25 Esküdt ellenségek (amer.)

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 13.55 Lili, a virágangyal, 14.25 Klipklub, 14.45 Lassie, 15.10 Az első csók, 15.40 Második csók, 16.10 Lois és Clark, 17.00 Farm, ahol élünk, 17.55 Paula és Paulina, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Vészhelyzet, 20.55 Nyafesztyósok, 21.45 HírEst, 22.25 MMM, 22.55 A misszionárius (angol)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.15 Fórum, 9.55 Forrásvidék, 10.55 A természettudomány és a technika mérőföldkövei, 12.50 Noel Field kettős élete, 14.40 Himalája, 15.10 Teleenciklopédia, 17.00 A titkos küldetés, 17.25 Mese, 18.35 Sziget kanári nélkül, 19.30 Tanyabeszéd, 20.10 Gazdakör, 21.40 Gyűrű koronás sassal (lengyel), 23.40 Fejezetek a magyar filmtörténetből

Pozsony 1

14.00 Mareinhof, 14.50 Redline, 15.20 Kontaktus stúdió, 16.20 Dokumentumok, 16.40 Szenvedélyek, 17.35 Molly, 18.05 Emlékezzünk, 18.30 Esti mese, 19.00 A föld arca, 19.30 Híradó, 20.00 Alsasania avagy a két Matild (francia), 21.35 Bumm parti, 22.05 Vonalban a rendőrség, 22.10 A kétség árnyéka

Pozsony 2

16.20 Sport, 17.50 Magyar magazin, 18.30 Közép-Szlovákiai Magazin, 19.15 Kulturális emlékek, 20.00 Variációk, 20.30 A tettes ismeretlen, 21.00 Gazdasági irányzatok, 22.05 Közel és távol, 22.45 Egészségmagazin, 23.00 Motorosoknak

Markíza

9.00 A bosszuállók, 10.00 Bzz!, 10.30 Az utca csalóganai, 11.30 Suzan, 12.00 A Föld, 13.00 Superman, 14.00 Humberto cirkusz, 15.00 Sunset Beach, 15.50 Üdvözlőjük, 17.00 Esmeralda, 18.00 Acapulco (amer.), 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.35 V. I. P. (amer.), 21.25 Dokumentumok, 21.50 Üzenet (amer.), 22.50 A Chicago Hope-i kórház (amer.)

Bécs 1

6.20 Gyerekeknek, 8.25 Sorozatok, 10.00 Forró milliók (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 St. Pauli királya (német), 23.25 Távoli unokatestvérek (amer.)

Bécs 2

10.15 Heintje, 13.15 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.05 Riport, 22.30 Színhely, 23.05 Keresztül-kasul, 0.30 Arany lányok

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Hazai tájak, 14.15 Népzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Thalassa, 10.05 A pompák királya, 11.00 Erdészház Falkenauuban, 11.45 Popzenei válogatás, 12.30 Reflektorfényben, 14.00 A homok titkai, 14.35 Specht tanár úr, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pearl, 16.25 Száz vasút, ezeret, 17.00 Hangszál(l), 17.30 A szeretet szobrása, 17.50 Körzeti híradók, 18.00 Gyerekeknek!, 18.20 Mézga család, 18.50 Rabszolgasors (brazil), 19.30 Híradó, 22.20 Aktuális, 22.45 Gengszterfilm (magyar)

Tv2

5.45 Faluvilág, 6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 8.55 Riviera, 10.50 Közvetlen ajánlat, 11.20 Brooklyn hid, 11.50 Sunset Beach, 12.35 Riviera, 13.00 Piszok szerencse (német), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Baywatch, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Cassandra, 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Marimar, 20.00 Rex felügyelő, 20.50 Esti Broadway, 21.45 Jó estét, Magyarországi!, 22.30 Rómeó és Júlia (olasz)

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 13.55 Lili, a virágangyal, 14.25 Klipklub, 14.45 Lassie, 15.10 Az első csók, 15.40 Második csók, 16.10 Lois és Clark, 17.05 Hajtsza az időn át, 17.55 Paula és Paulina, 19.30 Barátok közt, 20.00 Csízf, 20.55 Várom a párom, 22.25 Oreglányok, 22.55 Dóra mozija, 23.25 Bűnvadások

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.45 Heuréka!, Megtaláltam!, 10.15 Az első lépések, 10.25 Családi per (olasz), 12.30 Amiről a kövek mesélnek, 12.50 A nagy háború, 14.20 Hatlábú birodalom, 14.50 Teleenciklopédia, 15.05 Petőfi Koltón, 15.30 Élő Európa, 17.00 A titkos küldetés, 17.30 Mese, 18.20 Kilenc hónap (magyar), 19.50 A bűvös vadász, 20.40 Esti kérdés, 21.40 Navigator, 23.25 Híradó

Pozsony 1

13.30 Vonalban a rendőrség, 13.50 Albert, Albert, 15.30 Óvodásoknak, 16.30 Szenvedélyek, 17.20 Szlovák dokumentumok, 17.30 Középiszkola, 17.50 Zenei album, 18.30 Esti mese, 19.00 A föld arca, 19.30 Híradó, 20.00 Szírenek (amer.), 20.55 900 másodperc a könyvekről, 21.10 Vége a nagy szünidőnek (szlovák)

Pozsony 2

14.35 Élő panoráma, 15.00 A tettes ismeretlen, 15.50 Labdarúgás, 15.50 Kulturális emlékek, 18.00 Alfa, 18.30 Kelet-Szlovákiai régió, 19.30 Híradó, 20.00 Hitler halála, 21.00 Amerikai természet, 21.30 Híradó, 22.05 A jó föld fia (japán)

Markíza

9.00 A bosszuállók, 10.00 Herkules, 10.45 A tenger alatti világ, 11.00 Adams család, 11.30 Suzan, 12.00 Neveléses dolgok, 14.00 Humberto cirkusz, 15.00 Sunset Beach, 17.00 Esmeralda, 18.00 Acapulco (amer.), 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Az elvesztett haza (amer.), 21.40 Arnyékban, 22.15 Groteszk, 0.00 Az első fokú gyilkosság, 1.00 Kétszer vagy semmi (amer.)

Bécs 1

6.05 Gyerekeknek, 8.40 Bír-lak, 10.15 Knight Rider, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 St. Pauli királya (német), 23.25 Nash Bridges (amer.), 0.10 Labdarúgás

Bécs 2

10.15 Az Immenhof-i ikek, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 19.30 Híradó, 20.15 Help tv, 22.00 Hírek, 22.30 Választási műsor

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Aki tudja, írja meg, 14.05 Anyanyelvünk, 14.10 Kórusmuzsika, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Thalassa, 11.00 Erdészház Falkenauuban, 11.45 Musica Historica, 13.00 Együtt, 14.00 A homok titkai, 14.35 Specht tanár úr, 15.30 Gyerekeknek!, 16.00 Pearl, 16.25 Száz vasút, ezeret, 17.00 Hangszál(l), 18.00 Gyerekeknek, 18.50 Rabszolgasors (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Szomszédok, 20.30 Ki marad a végén? 21.00 Lehetetlen?, 22.05 Aktuális, 22.30 Tinédzserparti, 22.45 Amíg még élünk

Tv2

5.15 Faluvilág, 6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 9.25 Airport (brit), 9.50 Kiskedvencek klinikája, 10.20 Hurrá, utazunk, 11.20 Brooklyn hid, 11.50 Sunset Beach, 12.35 Riviera, 13.00 Római vakáció (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Baywatch, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Cassandra, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Marimar, 20.00 Friderikus osztálytársaival, 21.45 Tények, 22.25 Síkoly a sötétben (amer.)

RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.05 Ismétlések, 13.00 Hírek, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.55 Lili, a virágangyal, 14.25 Klipklub, 14.45 Lassie, 15.10 Az első csók, 15.40 Második csók (francia), 16.10 Lois és Clark, 17.00 A farm, ahol élünk, 17.55 Paula és Paulina, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Akit Buldózernek hívtak (olasz), 21.45 HírEst, 22.30 Láthatatlan préda (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.10 Régiók, 9.40 Elfelejtett tájakon, 10.10 Ballácnok, 10.25 Családi per, 12.30 Anziksz, 12.50 Egy év Velencében (magyar), 14.00 1100 év Európa közepén, 14.15 Montecristo, a jövő kincses szigete, 15.10 Tele-enciklopédia, 15.35 Mesék a vadonból, 17.25 Mese, 18.20 A színész, a színésznő és a gyerek (olasz), 20.10 Váltó, 21.40 Éjszakai járat, 22.15 Országalma (magyar)

Pozsony 1

13.25 Szórakoztató műsor, 14.05 Vége a nagy vakációnak, 15.10 A természet titkai, 15.30 Kontaktus stúdió, 16.30 Szenvedélyek, 17.30 Mozart és barátai, 18.00 Sport, 18.30 Esti mese, 20.00 Gyors kerek (kanadai), 20.50 Dokumentumfilm, 21.05 Hiba, 21.25 Bingó, 22.05 Repeta

Pozsony 2

16.10 Magyar magazin, 16.50 Extraliga, 19.30 Híradó, 20.00 Sajtóklub, 20.45 Irodalom, 21.05 Erős kávé, 21.30 Híradó, 22.05 Az elátkozottak útja (angol), 23.20 Sport

Markíza

9.00 A bosszuállók, 10.00 Mindenki az ajtó mögött, 11.30 Suzan, 12.00 Jóban, rosszban (amer.), 14.00 Humberto cirkusz, 15.00 Sunset Beach, 17.00 Esmeralda, 18.00 Acapulco, 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Az okos is tévedhet, 21.00 Időzsaru (angol), 22.00 Tűz, 22.35 XL felügyelő (olasz)

Bécs 1

6.05 Gyerekeknek, 8.10 Sorozatok, 10.10 Flórtólás (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Kaisermühlen blues, 21.05 Csillagkapu, 22.50 Késő esti show, 23.35 Műtárgyak, 4.30 Az illatos gyilkos (amer.)

Bécs 2

10.15 Vakáció Immenhofban, 13.15 Sorozatok, 17.05 Üdvözlőjük Ausztriában, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Univerzum, 21.05 Kék-fehér történetek, 22.30 Euro Ausztria, 23.00 Két férfi, egy eset

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Táncritmusban, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.30 Thalassa, 10.00 A pompák királya, 10.50 Erdészház Falkenauuban, 11.40 Amóba, 12.30 Reflektorfényben, 14.00 A homok titkai, 14.35 Specht tanár úr, 15.30 Gyerekeknek!, 16.00 Pearl, 16.30 Hangszál(l), 17.00 Péntek délután, 18.50 Rabszolgasors, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 22.05 Aktuális, 22.30 Játékosok (német)

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 8.55 Riviera, 11.20 Brooklyn hid, 11.50 Sunset Beach, 12.35 Riviera, 15.45 Gazdagok és szépek, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Cassandra, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Marimar, 20.00 Dáridó, 21.45 Tények, 22.30 Szeszélyes éjszakák

RTL Klub

9.05 Ismétlések, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 13.55 Lili, a virágangyal, 14.25 Klipklub, 14.45 Lassie, 15.10 Az első csók, 15.40 Második csók, 16.10 Lois és Clark, 17.00 A farm, ahol élünk, 17.55 Paula és Paulina, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Tébofogó, 20.55 Heti hetes, 22.25 Verfagyasztó (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.15 Váltó, 10.20 Örökbecsűség (magyar), 12.50 Századunk nagy napjai, 13.40 Az első lépések, 13.50 Tengeri ördögök (brit), 15.20 Popsarok, 15.55 Titkos küldetés, 16.20 Miénk a tér, 17.25 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 Összkép, 18.55 Egy fiú a vadonban, 20.10 Közép-Európai Magazin, 21.40 Tiktak (svéd), 23.25 Könyvek az esőben (amer.)

Pozsony 1

14.05 Óvodásoknak, 14.55 Dokumentumfilm, 15.05 Szívdobbanás, 15.30 Triangulum, 16.30 Kemény kö, 18.00 Információs kaleidoszkóp, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 21.00 Kameleon, 21.50 A nő (olasz)

Pozsony 2

15.55 Sport, 17.55 Közép-szlovákiai régió, 18.30 Sport, 19.30 Híradó, 20.00 Scoop (kanadai), 20.50 A XX. század nagy szerelmei, 21.15 A sport évszázada, 21.30 Híradó, 22.05 Dokumentumok

Markíza

9.00 A bosszuállók, 10.00 Herkules, 11.00 Addams család, 11.30 Suzan, 12.00 Szórakoztató műsor, 13.00 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 14.35 Parker Lewis sosem veszít (amer.), 17.00 Esmeralda, 18.00 Acapulco, 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Az utca csalóganai, 20.40 Nicsak, ki beszél (amer.), 22.20 Badarságok, 22.15 New York-i zsaru (amer.), 23.15 A gyilkos (amer.)

Bécs 1

6.00 Gyerekprogram, 8.05 Sorozatok, 10.00 Huckleberry Finn kalandjai (amer.), 14.45 Sorozatok, 20.15 Úrszekerek (amer.), 22.05 Renegátok (amer.), 23.45 Rémálom az Elm utcában

Bécs 2

10.15 Immenhofi nyár, 12.10 Vera, 13.15 Sorozatok, 17.05 Üdvözlőjük Ausztriában, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Sisi, 21.20 Életmentők, 22.35 Választási műsor

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Roma magazin, 14.05 Kulturális magazin, 14.10 Jazzmuzsika, 14.30 Pavilon

Országos vásárok Gútán (4.)

(Befejezés)

Az árujukat kínáló verseket is fabrikáltak, amelyet egyesek dalolva adtak elő. Ezek igénytelen „fűzfakötemények”, amelyeknél a tréfás hangulatot teremtő rímus a fontos: Pl.: *Erre-erre ifjűasszony, más botosra ne hallgasson! Az én nevem Olcsó János, kinek híre általános. Van itt minden, ami kék, babos kendő hupikék. S milyen olcsó, hallja csak: csak egy pengő, csak-csak-csak...*

Akad szöveg a bámeszkodók el-
kűldésére is:

*Aki nem vesz, ne babrálja,
Menjen, az anyja valahol várja!*

Megjelentek a vásári sokadalomban a hazárdjátékosok is. Ilyenek voltak a kockázók. Ezeknél gyakran akadt alkalom a veszekedésre. A kockázókat nézve csaláson kapták egyikét, másikát. Ilyenkor gyakorta megugrott a bicscs, a nézők egy része vagy csitította a verekedőket, vagy csatlakozott hozzájuk. Tilalmazta is a megye az ilyen játékot: *„Mivel peniglen az kockajátékok gyakorlása által, azoknak gyakori csalárdsága miatt sokszor*

verekedések, sőt sebesülések történtenek, határozatott, hogy az ilyen kockajátékok vagy más ilyen eszközökkel való, csupa csalárdságból álló és a szegénység becsapását szándékozó játékok is, mint országos vásárokon, mint azokon kívül megtiltatnak, súlyos és visszavonhatatlan büntetés terhe alatt.”

Találkozhattunk a vásár területén vajákos és bájoló némberekkel és a tenyérből szerencsét kiolvasó cigányasszonyokkal, akik csak sutytyomban dolgoztak, mert ha rajta-csípték őket, a tanács kitiltotta valamennyit hajdúival a vásárból. A törvény tilalmazta a koldulást is.

„Mivel vásárok... alkalmosságával a koldusok nagyobb számmal szottak összeseregleni, és fekéles, undorodást okozó tagjaikat mutogatják, vagy kiabálással, botránkoztató jajgatással alamizsnát kérnek, az illetők... széjjel kergettesenek!”

A vásáron gyakoriak voltak a képmutogatók. Kifeszített vászonra kifüggesztett képsoraik előtt álltak a harsány szavú szavaló vagy éneklő mutogatók. A kezükben levő pálcával rámutatva a képekre, mindig valamilyen borzalmas, de romantikus eseményt adtak elő. (Ocskay briga-

déros lefejezése Újvárbán, Elfogták Rózsa Sándort! Kuruczok a gútai városban...) Az így változó képek a szöveggel együtt mintegy előzményei a mozinak. Nem voltak ritkák a bábjátékosok sem. A mutatványosok harsányan vidám darabokat adtak elő. Minden helyen az előadás után előkerült a kalap, amibe a kíváncsiskodó nézők egymás után dobták be elismerésük jeléül szerezni garasait.

Ha estig módfelett fáradtak is lettek a vásárló férfiak, vagy csupán

kíváncsiskodók, arra még futotta erejükből, hogy a jőpajtásokkal elvonuljanak „Jemosni” a vásár porát. Ilyenkor pár icce bor kerekített jó kedvet, a cigány meg csak húzta, húzta a talpalávalót. A környék vásárlói pedig hazakerkeztek a szerzett portékával, a napamasszony-nak vett vásárlival. Reggelre csak a sok szemét maradt hátra az elvont árúsk és mulattatók sátrainak helyén.

Dr. Juhász Árpád

Szinnyei József visszaemlékezése egykori házitanítójára

Rózsafy Mátyás, az első komáromi lapszerkesztő és újságíró

Atyám húgának első férje, aki gazdag tímármester volt Komáromban, az 1831-i nagy kolerában meghalt. Özvegye folytatta a mesterséget, és a gyászév tel-

tével az üzletvezető első segédjéhez ment feleségül. Midőn születtem 1835–36-ban elhaltak, nőtestvéreimmel együtt nagynénkhöz, a Tímár-házhoz kerültünk gyámság alá, s nagybátyám volt nevelőapám.

Nagybátyám, ki — mint szokta mondani — csak két gimnáziumi osztály mellett járt, mindent elkövetett a maga kiművelésére. Szorgalmasan olvasta az „Allgemeine Zeitung”-ot és abból nekünk érdekes dolgokat beszélt O’Connellról és az írlandi mozgalmakról, no meg a bécsi „Hans Jörgl”, melynek színes képeiben gyönyörködtünk. Később tekintélyes polgárrá vált: a városi szász testületnek, az egyenruhás német polgárőrségnek és a kaszinónak is méltó tagja volt.

Két fiának nevelésére, valamint az anyémre kiváló gondot fordított, mindenáron tudósokká akart bennünket képezni. Unokaöcsém még jókor észre tértek és földbir-
tokosokká lettek.

(Folytatása következik)

Olvastamár?

Talán senkinek sem kell bizonygatni, hogy egy kisgyermek szellemi fejlődése szempontjából milyen fontos a gyermekirodalom, a mesék, versek, mondókák világának megismerése, amit szinte nem lehet elég korán elkezdeni. Hogy ez mennyire így van, azt a gyakorló anyukák jól tudják, tapasztalva, hogy még a legapróbb gyermek is milyen élénk érdeklődéssel figyel a dallamos, játékos hangzású gyermekversekre, mondókákra. Később, az óvodáskor elérkezettével talán a legfogékonyabbak a mesékre, majd a mondókára, regélésre is. A közelmúltban egyszerre két remek gyűjtemény jelent meg a számomra legalábbis ismeretlenül hangzó debreceni Fonó 33 Bt kiadó jóvoltából, gyakorló óvónők válogatásai. Az egyikben **Gyermekmondókákat** gyűjtött csokorba **Pittlikné Kurucz Csilla**, a másikban pedig az **Óvodások mesekönyvét** állította össze **Hunyadiné Körtvélyesi Anikó**. A mondókagyűjtemény közreadója népi költészetünk legváltozatosabb, legszínesebb részével, a mondókával kívánja megismertetni a gyerekeket. A kisgyermek világához közel

áll ez a műfaj, hiszen a nap minden eseményéhez, játékhoz, ébredéshez, elalváshoz fűződik egy-két odaillő mondóka, melyet játékosága, sajátos ritmusa tesz vonzóvá és könnyen megjegyezhetővé az apróságok számára, nem is szólva arról, hogy a népi mondókák felidézésekor az izlés kialakításánál oly fontos tiszta forrásból merítünk. A képeskönyvek és a mondókák, egyszerűbb gyermekversek után az értelem nyiladozásával a gyermek legfőbb irodalmi táplálékává a mese-könyvek válnak. A válogatás a mesék csoportosításában követi az óvodás korú gyermekek klasszikus korcsoport szerinti tagolását, mindemellett tekintettel van a korszerű nevelési módszerek diktálta követelményekre is. A könyvben nem vezet a gyermek képzeletét a ma oly „divatos”, s gyakran a szöveg kárára alkalmazott illusztráció. A mese így még inkább hat a gyermek képzeletére, működteti a fantáziáját, ezáltal éli bele magát a történetbe. A két kedvező áron kapható könyvet óvónőknek, szülőknek, nagyszülőknek egyaránt ajánl-
—nkz—

Régi utazások Komárom vármegyében

Evlíja Cselebi, a török világutazó Komáromról

(Folytatás az előző számból)

Majd leírja Cselebi a Füzítő melletti határjelzőt. A Duna partján a törökök magas halomtordákat építettek. A török és a magyar oldalon 7–8 méter magas fenyőoszlop volt leásva a domboldalon. E két oszlop között még egy magas fenyőgerenda volt leásva. Ezt hívták határjelzőnek.

E határjelző körül folyt le a két követ találkozására igen hosszadalmas szertartások között, több ezer magyar és török katona jelenlétében, ágyú és puska díszlövések közepette.

Aztán a török követ kísérete és Evlíja Cselebi Füzítőtől elindultak és Szőny faluba érkeztek. A török utazó azt írja Szőnyről, hogy a Duna mellett fekvő csinos falu. Az esztergomiak adót szedtek tőlük és ha az adót meg nem adják, akkor az esztergomiak felidűlják a falut. Magyar falu ez, amelynek kertje és szép temploma van.

Szőnyből Komáromba érkeztek. Komárom városáról igen sokat ír Cselebi. Beismeri, hogy III. Murád szultán idejében a kövér Oszman basza győri parancsnok négyezer katonával hóna-

pokig ostromolta ezt az erős várat.

Azt mondja, hogy a török követ tisztelére annyi ágyút elsütöttek, hogy a számát csak az Isten tudja. A sziget csúcsán lévő vár és külváros között mély árkot ástak és abba a Duna vizét engedték. A várnak egyetlen, nyugatra néző kapuja van, amely a külvárosba vezet. A vár kerülete 3000 lépés, 10 bástyája van, s a házak nincsenek benne sűrűn, ház gyanánt többemeletes, hosszú, katonai szobák vannak. A várudvaron igen nagy templom van. A várban egy nagy térségen van az óraház és a harangtorony. A bástyafalakon négy kocsi elfér egymás mellett. Az alapfalak alatt boltívek vannak. Nagy ágyú- és löszerraktárak vannak a várban. Igen szép épület a magyar kapitány háza. A házakat mind deszkaszindely fedi. A poklok mélységes fenekéhez hasonlóak a vár börtönei.

Evlíja Cselebi itt is szerette volna látni a török foglyokat, de a várkapitány nem teljesítette kívánságát.

Komárom várának külvárosa a várárkon túl, a hídfőnél terült el. Nem valami díszes hely. Két-

ezer deszkafedelű ház van benne. Volt 7 temploma, 300 boltja és igen sok kertje.

Aztán megemlíti még Evlíja Cselebi, hogy a komáromi szigeten, azaz a Csallóközben 300 falu van. A falvakban egy nagy táborhelyet ástak, amelyben száz ezer katona élt. Akkor Komárom várában 15 ezer katona volt. Evlíja Cselebi szerint Komárom vára Újvár felől a leggyengébb, ott könnyű a Dunán hidat verni és a várat megostromolni.

Itt említi meg aztán Evlíja Cselebi, hogy ők Érsekújvár ostromakor tízezer tatárral a kisebbik Duna vizét lovakkal átúsztatták és bejutottak Csallóközbe, amelyet elpusztítottak és hater ezer foglyot és igen gazdag zsákmányt ejtettek és vitték magukkal.

A komáromi vár megemlézése után másnap tovább folytatták útjukat és keresztülhaladtak Ács községen. Evlíja Cselebi azt írja, hogy ez a király komornyikjának, vagy főszolgájának a faluja volt. Ugy látszik, a király parancsára történt, hogy a közbeeső falvakban a kapukat és házakat oly fehérre meszelték, mint a hatyú és az utcákat tisztára söpörték. Az utcákon ezrekekre menő ünneplőbe öltözött sokaság állt sorfalat. Ács Magyarországhoz tartozik, írja, de a német császár birtokában van.

(Folytatása következik)

Baranyay József

A P R Ó H I R D E T É S E K

- **Eladó Fiat 128**, Sport cupé 1100, jó állapotban, STK, EK után. Ar megegyezés szerint. Telefonszám: 0905 428 645.
- **Eladó családi ház Órtény** 69. szám alatt. Telefonszám: 0819/942 340 (este), 0817/428 612 (este).
- **Olcsón eladó színes TV.** Cím: Sta-ničná 66., Kolárovo.
- **Eladó párizsi kék Lada 1500 S**, gy. év: 1982. Telefonszám: 0819/942 583.
- **Eladó Z7211-es traktor**, Sterimob 80 gőzmosó, 6 m hosszú vasregál, búra. Telefonszám: 0819/796 273.
- **Albérletet keresek Gútán** és környékén (1-szoba+konyha). Telefonszám: 0818/7692 904.
- **Eladó saját tulajdonban lévő háromszobás lakás Gútán**, a Partizán u. 10. alatt. Telefonszám: 0819/942 866 (20 óra után).

- **Négy évi Angliában való tartózkodás után** tökéletes angol nyelvtudással 26 éves független fiatalember munkát keres + számítógépes tudás. Telefonszám: 0819/941 051.

ROLEX

**Bátorové Kosihy
Podkopcové 67.**

Tel./fax: 0819/974 23,
mobil: 0905 351 085.

**Redőnyök, szunyoghátók,
szalagfüggönyök, relaxák és
garázsajtók szerelését
jutányos áron vállaljuk.
Várjuk üzletkötők
jelentkezését.**

- **Redőnyök most megrendelhetők kedvezményes áron.** Cím: ERGO-LEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.
- **Predám skladaicu dieľnu** (6x10 m), vhodnú na podnikanie. Adresa: Petőfiho 18/97 Komárno, tel.: 819/721 568.
- **Eladó Gúta-Nagyszigeten** családi ház, 13 áras kerttel (közel a buszmegállóhoz). Irányár 300 ezer korona. Érdeklődni lehet a 819/942 338-as telefonszámon.
- **Családi okokból eladó** csaknem új, piros színű Š Octavia SLX 1,9 TDI (gy. év 1997, 17 ezer km). Árban megegyezünk. Érdeklődni lehet napközben a 819/701 699-es, illetve este a 702 054-es telefonszámon.

• **Kárpitozást vállalunk.** Telefonszám: 0905 598 515. Cím: **Tücsök Alfréd, Dunamocs 223.**

- **Kisebb lakodalmakra vagy rendezvényekre zenét szolgáltatok.** (Lakodalom: 1 000 Sk + fuvar, rendezvény 500 Sk + fuvar). Tel.: 0819/701 116.
- **Cementcserep** (120 Sk/m²) és **meszteréség, formázott macskakő gyártása és eladása** (227 Sk/m²). Tel.: 0706 941 08, 0905 304 635, Neded 257.
- **Szprostedkujem výhodný stavebný úver.** Informácie: 0819/732 683, 0903 723 901.
- **Kiadó 22 m²-es üzlethelyiség** (november 1-jétől) a komáromi vásárcsarnok földszintjén. T.: 783 233, 701 646.
- **Eladók broiler naposcsirkék** (vedetle), valamint élő és bontott tyúk. Telefonszám: 0819/700 188.
- **Külső és belső falfestést, ajtó, ablak mázolását vállalom.** Telefonszám: 0905 412 259, 0819/782 490.
- **Eladó rotovátor**, 11x6 m-es fóliaváz fóliával együtt. Ar megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/710 180.

• **Ütőgamitúrák, székek, sarokpadok, valendák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/710 770.

- **Eladó magasfenyű ebédlőfal**, fehér XVI. Lajos háloszobabútor, szekrények és irodai asztalok, ütőgamitúra, valenda, 225 l-es Calex hűtőszekrény, 300 literes Calex fagyasztoibox. Ar megegyezés szerint. Tel.: 0905 380 719.
- **Kőművesmunkákat, glettelést, lakásátalakítást vállalok.** Telefonszám: 0903 470 931.
- **Gyermekgondozást vállalok Gútán.** Cím a szerkesztőségben.
- **Predám zaplachtený nákladný priev** 12 t, BSS PV 16.12, r. v. 81 a 91, dobrý technický stav, STK do 4/2000, cena dohodou. Dalej predám Liaz 100.05 skriňový, r. v. 83, pojazdny, pred GO motora a karosérie, STK do 4/2000, na ND, lacno. Telefón: 922 77 (od 19. do 21. hod.).

• **Számítógépek eladása 10-18-24 havi részletre garanciális javítással.** Telefonszám: 0819/704 310. **APLICO+, Munka utca 8., Komárom.**

• **Asztalosmunkákat vállalok.** Cím: Gogola Roland, Slovenská 17, Kolárovo.

- **Eladó háromszobás lakás Gútán**, a Békevédők utcájában (II. emelet). Tel.: 0819/942 159 (14 óra után).
- **Pracovná priležitosť.** Plně nasadenie - 15 000 Sk, privyrobok - 5000 Sk. Telefón: 0905 410 804.
- **Pracovná priležitosť** - obmedzený počet miest - srúne. Tel.: 0905 496 960.
- **Obchodná firma prijme srúne pár síkových ľudí.** Tel.: 0905 418 364.
- **Eladó jó állapotban lévő Fiat 125.** STK + EK. Ar megegyezés szerint. Telefonszám: 0818/76 93 466 (19.30-tól).
- **Eladó Ford Orion 1.6 D. CL.** Gyártási év: 1986, STK 2000/12. Telefonszám: 0819/700 687 (17 óra után).
- **Eladó teljes felújítás után**, kiváló műszaki állapotban lévő V3S platós teherautó. Tel.: 0905 361 247.

- **Az űrszűfalusi fűrésztelepen eladók gerendák, lécek, deszka.** stb. Tel.: 0905 468 711, 0819/782 200.
- **Na pile v Novej Stráži predávame dosky, laty, trámy,** atd. Telefón: 0905 468 711, 0819/782 200.
- **Kütfűrást vállalok, valamint vennék két- vagy háromlamellás vízpumpát.** Telefonszám: 0819/920 151.
- **Eladó Keszegfalván 24-áras telek két kis házzal.** Továbbá eladó 16-kalapácsos srótoló 5,5 kW-os motorral. Tel.: 0903 430 927.
- **Eladó négyszobás lakás tulajdonlappal Komáromban**, a Duna rakparton, a 4. emeleten. Ára 650 000 Sk. Telefonszám: 0819/741 037.
- **Eladó négykerék-meghajtású traktor MT 8050.** Cím: Kolárovo, Agátová 73. Telefonszám: 0905 513 426.
- **Elcserélem háromszobás**, saját tulajdonban lévő lakásomat kisebbre. Telefonszám: 0819/941 973 (18 órától).

**Fy ELBA - Kolárovo
hľadá dodávateľa stavby
„PRESTAVBA SKLENÍKA”
NA PREDAJNU NÁBYTKU.
Inf. na t. č. 0905 276 587.**

- **Predám trojizbový družstevný byt v** Kolárovo. Telefón: 0905 190 435.
- **Autóülések és karosszériakárpítjavítása vagy részleges gyártása: személy - teher - mezőgazdasági vagy vízi járművek + bukósíks kárpitozott elemeinek átkárpitozása.** Telefonszám: 0819/942 902.
- **Kiadó kert Gútán**, a Harcsa u. 61. szám alatt. Érdeklődni lehet a fenti címen.
- **Eladó fóliakonstrukció** és két gázkazán. Tel.: 819/941 383.
- **Eladó megkímélt, 370 literes vitrines** Calex hűtőszekrény 10 ezer koronáért jó állapotban, továbbá hűtősróput csapokkal 8 ezer koronáért. Telefonszám: 0819/713 088.

• **ÁRUSZÁLLÍTÁST vállalok AVIA-val.** Telefonszám: 0819/700 343.

- **Eladó tízras telek Pacsérokon.** Telefonszám: 0819/941 313.
- **Eladó Š 105 L.** Gy. év 1981, STK 2000/10. Telefonszám: 0819/726 277.
- **Eladó Š Favorit 136 L.** Gy. év 1989, STK 2000/4. Telefonszám: 0819/726 727.
- **Eladó garázs Komáromban**, a széntelepnl. Telefonszám: 0905 621 856.
- **Eladó Lancia Théma TD.** Gy. év 1988, STK 2000-ig. Jó állapot. Telefonszám: 0905 412 415.
- **Eladó jó állapotban lévő szőlődaráló**, prés, 50- és 25 literes üvegek. Telefonszám: 0819/741 180.
- **Eladó jó állapotban lévő Fiat 850.** Telefonszám: 0819/787 462.
- **Eladó barna bőr sarokpad 2 székkal és asztallal.** Telefonszám: 0819/703 475.
- **Kiadó Pozsonyban és Dunaszerdahelyen háromszobás lakás** hosszabb időre. Telefonszám: 0709/552 6004.
- **Eladó majdnem új vasalóasztal** (500 Sk), nyugágy (400 Sk) és 2 db gobe-linkép. Telefonszám: 0819/732 630.
- **Eladó 9 tonnás pótkocsi**, traktor után való sorhúzó, Lada 1300-as motor papírokkal és alkatrészekkel. Telefonszám: 0819/942 705. Cím: Považská 20., Gúta.
- **Eladó Szentpéteren háromszobás** családi ház 550 ezer koronáért. Telefonszám: 0819/726 231.
- **Eladó Komáromban** a Víz utcában kisebb 3-szobás, saját tulajdonban lévő lakás, illetve elcserélem pozsonyi 1-, vagy 2-szobásra. Ajánlataikat a 0905 434 853-mas, vagy 0903 761 711-es telefonszámra kérem.
- **Eladó Š 120-as motor**, Š 100-as sebességszekrény, futóművek, szélvédők, karosszériaelemek, stb. Cím: Tóth Sándor, Hlavná 130, Dunamocs.
- **Bütorozott, kétszobás lakás kiadó** Komáromban, a Bástya lakótelepen. Telefonszám: 0819/740 846 (20 óra után).

AUTÓALKATRÉSZEK

**Škoda, Lada,
Fiat 125, Š 1203
alkatrészek eladása**

kedvező áron.

C í m : Duna-rakpart 1 151.
(a körszerviz mellett - volt fürdő), Komárno
Mobil: 0905 583 362

B
O
R
A
M
O

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik augusztus 24-én elkísérték utolsó útjára

Csente Miklóst

a gútat temetőbe, akit a halál 64. életében ragadott ki. Köszönet a koszorukért, csokrokért és virágokért. Külön köszönet a Gógh családnak és Kondé Ferenc családjának, valamint az egyházi énekkarnak.

A gyászoló család

MEGEMLEKEZÉSEK

Szeptember 1-jén emlékezünk drága halottunkra

**Szi Józsefné,
szül. Huszár Mária**
halálának első évfordulóján.
Emlékét örökké őrző családja



*Mindent nekünk adtál,
mindent értünk tettél.
Szívünkben élni fogsz,
mert nagyon szeretted.*

Könnyes szemmel emlékezünk halálának második évfordulóján

Molnár Kálmánra

(Komárom).

A gyászoló család

Fájó szívvel emlékezünk halálának 4. évfordulóján

Vadkerti Ferencre

(Gúta).

Szeretetét és jóságát örökké megőrzi felesége, fia Ferike, kislánya Erika és szülei.



GRATULÁLUNK

Névnapijokon szeretettel köszöntjük
 szeptember 4-én **Rozália**
 szeptember 5-én **Viktor**
 szeptember 6-án **Zakariás**
 szeptember 7-én **Regina**
 szeptember 8-án **Mária**
 szeptember 9-én **Ádám**
 szeptember 10-én **Nikolett**
 nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Bendo Ondrej és Hledík Eva, Havrancsik Zsolt és Duríček Gabriella, Mgr. Németh Lajos és Jancsó Marcella, MUDr. Círfusz Attila CSC. és MUDr. Berecz Mónika, Kálnay Gábor és Szemanovics Vanda, Habargyik Zoltán és Hausleither Erzsébet, Orvoš Dániel és Hrobár Denisa, Uhrin Benó és Hrobár Henrietta
Gútán: Kovács Árpád és Bedecs Ibolya, Podlucky Radoslav és Vincze Hajnalka, Rákócza Ferenc és Szabó Mónika.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a dunamocsi Szarka Vivien, a gútai Lakatos Esmeralda és Madari Bálint, a keszegfalvai Molnár Nikolett és Simovič Tamás, az ekeli Zakály Gergely és Singliar Vivien, a bajcsi Halász Ferenc, a komáromfűsi Argysyi Gábor és Fél András, a komáromi Kartai Zoltán, Fazekas Anna Margaréta és Réka Gabriella, Hrabovský Mihály, Sárközi Dávid, Sojka Nicol, Abraham Patrik és Farkas Roman, az ímelyi Bagyinka Chirara, az úgyallai Hornácková Petra, a lakszakállasi Piroška Sándor, az órsújfalusi Marcinko Albert és a marcelházai Opálka Erik.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Keszeg Béla (65 éves), Marosi Ferenc (65 éves), Kürti Mária (65 éves) és Szabó Béla (60-éves), a komáromi Ribarics Ilona (81 éves), Merunka Iván (30-éves), MUDr. Kubány Mirko (79 éves), Durakov Pál (62 éves), Farkas Irén (57 éves), Rigó János (67 éves) és Mayer Ilona (99 éves), a nemesócsai Both András (70-éves), a megyercsi Pribojský Mihály (69 éves), az úgyallai Badala József (80-éves), a srobárovái Cabada József (52 éves) és a kolozsnémai Hubík Sándor (62 éves).

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő	76 Ft/l
Olasz rizling	76 Ft/l
Muskotály	86 Ft/l
Kékfrankos	89 Ft/l
Zweigelt	100 Ft/l

Nyitva:

hétfőtől szombatig
8-tól 19 óráig

* SPORT * SPORT * SPORT * SPORT * SPORT *

LABDARÚGÁS

III. liga, nyugati csoport
 Tapolcsány – KFC 2:0. A 6. forduló után Komárom a tizenegyedik helyen áll a bajnoki táblázaton.

IV. liga, nyitrai csoport
a 4. forduló eredményei:
 Gúta – Tovarniky 1:1, Ogyalla – Bánov 4:1, Imely – Aranyosmaróti Vion 1:2

A bajnokság állása:

Tovarniky	4	3	1	0	15:4	10
Vágfarkasd	4	3	0	1	11:6	9
Aranyosmarót	4	3	0	1	7:3	9
Imely	4	2	1	1	8:3	7
Verebély	4	2	1	1	10:6	7
H. Králová	4	1	3	0	2:1	6
Ogyalla	4	2	0	2	7:6	6
Húl	4	2	0	2	10:9	6
Surány	4	2	0	2	6:9	6
Nová Ves	4	1	1	2	4:4	4
Močenok	4	1	1	2	5:6	4
Gúta	4	1	1	2	4:8	4
Chrenová	4	1	1	2	4:9	4
Ipolyság	4	1	1	2	4:10	4
Bánov	4	1	0	3	7:11	3
Hrušovany	4	0	1	3	2:11	1

V. liga, F csoport

A 4. forduló eredményei:

Pohr. Ruskov – Naszvad 6:2, Hr. Klačany – Úgyalla 1:1, Alsópél – Madar 6:1, Velké Lovce – Perbete 1:1, Marcelháza – Kmeťovo 3:0.

A 4. forduló után:

3. Úgyalla 7 ponttal, 4. Perbete 7 ponttal, 11. Marcelháza 4 ponttal, 13. Naszvad 4 ponttal, 14. Madar 4 ponttal.

Járasi bajnokság

A 4. forduló eredményei:

Path – Hetény 1:1, Szilos – Dunamoc 3:1, Bátorkeszi – Izsa 3:0, Nemesócsa – Gúta B 2:1, Csallóköz-aranyos – Keszegfalva 5:0, Órsújfalu – Nagykeszi 2:1, Lakszakállas – Vágfüzes+Kava 6:0, Martos – Szentpéter 0:3.

A bajnokság állása:

Lakszakállas	4	3	1	0	14:2	10
Bátorkeszi	4	3	1	0	16:6	10
Szentpéter	4	3	1	0	7:2	10
Nemesócsa	4	2	1	1	12:5	7
Izsa	4	2	1	1	9:6	7
Path	4	2	1	1	10:8	7
Aranyos	4	2	0	2	11:5	6
Órsújfalu	4	2	0	2	6:8	6
Keszegfalva	4	2	0	2	7:12	6
Szilos	4	1	2	1	7:8	5
Nagykeszi	4	1	1	2	7:14	4
Hetény	4	0	3	1	5:8	3
Martos	4	1	0	3	7:12	3
Gúta B	4	0	2	2	6:10	2
Dunamoc	4	0	1	3	5:13	1
Vágfüzes+Kava	4	0	1	3	3:13	1

Járasi II. osztályú bajnokság
A 2. forduló eredményei:

Megyercs – Búcs 2:5, Ekel – Ifjúságtalva 3:0, Karva – Bogyarét 4:5, Tany – Bogy+Gellér 2:3.

ATLÉTIKA

Az idén augusztus 20-án 3. alkalommal rendezték meg a Komárom melletti Koppánymonostoron a Fenyves-futás elnevezésű versenyt. A 13,2 kilométeres távon 102-en vettek részt, köztük öt révkomáromi sportoló is. A komáromiak jól futottak és az alábbi helyezéseket érték el. 11. Bényi Zoltán 0:54,08 perc, 18. Puha Zoltán 0:56,12 perc, 22. Halász József 0:57,58 perc.

A szenior Kovács Gyula 0:58,22 perces idővel huszonharmadiknak, míg a 64 éves Hilbert József 1 óra 12:20 perces idővel hatvanhatediknek futott be a célba.

KAJAK-KENU

Az elmúlt hét végén Milánóban megrendezésre kerülő kajak-kenu világbajnokságon a Pozsonyi Rendőr SK színeiben versenyző komáromi Riszdorfer Mihály és Juraj Bača páros a kajak kettesek 1 000 méteres versenyében 3:14,224 perces idővel világbajnoki aranyérmert szerzett. A fenti páros az idén ugyanezen a távon már Európa-bajnok is lett.

-bd-

KÖSZÖNTŐK

Szeptember 8-án ünneplik házasságkötésük 70. évfordulóját a drága szülők, nagyszülők és dédszülők



Németh Károly és neje, szül. Klimán Anna.

E szép ünnep alkalmából szívünk teljes szeretetével köszöntik őket és kívánnak jó egészséget: fiuk Károly, menyük Márta, lányuk Anna, vejük Miska, három unokájuk Márti, Ivett és Miska, két unokavejük Bandi és Richárd, három dédunokájuk: Richárd, Roland és a kis Claudia.



Szívünk teljes szeretetével köszöntjük 70. születésnapja alkalmából

Szabó Violát
 Bátorkeszin.

A jó Isten éltesse és a Szűzanya fogadja oltalmába. Sokszor csókol és ölel szerető lányod Erzsé, vejed Laci, kisunokád Lilla, unokád Katika és Babi, unokavejed Pityu és Mikele, dédunokád Katika, Anikó és Niki.

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzennetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 280 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terregisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

TELEFONOS EROTIKA

0975 721 001
 0975 721 002
 0975 721 003
 0975 721 004
 0975 721 005

Hívható éjjel-nappal.

HALOTEL COMMUNICATIONS,
 P. O. Box 19
 814 99 Bratislava I.,
 62,50 Sk/min s DPH
 z celej SR,
 max. cena 375 Sk
 vrátane DPH.